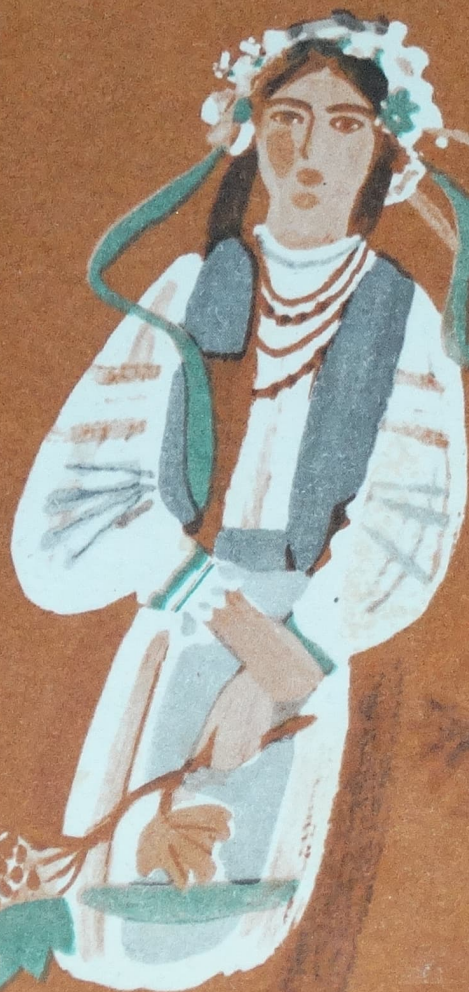


ТАРАС
ШЕВЧЕНКО

ЗВЕЗДА МОЯ ВЕЧЕРНЯЯ

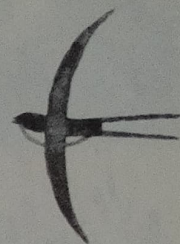


Издательство
"Детская
литература"

МОИ ПЕРВЫЕ КНИЖКИ

ТАРАС
ШЕВЧЕНКО

ЗВЕЗДА
МОЯ
ВЕЧЕРНЯЯ



Перевод
с украинского
Риталия Заславского

Рисунки
Г. Макавеевой



МОСКВА
«ДЕТСКАЯ ЛИТЕРАТУРА»
1980

4
2
3

1
2
3

1
2
3

1
2
3

1
2
3

1
2
3

1
2
3



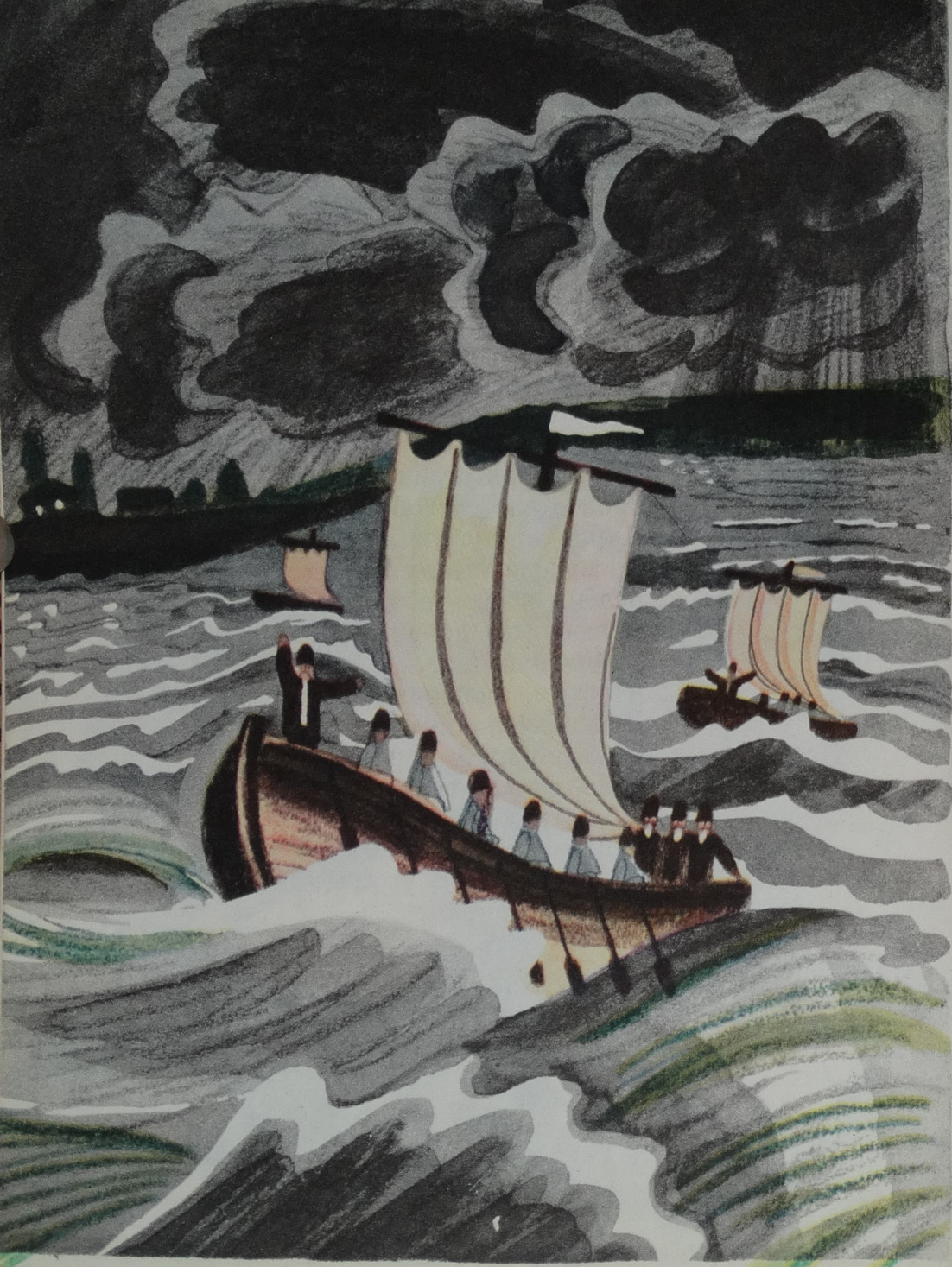
© Иллюстрации.
ИЗДАТЕЛЬСТВО «ДЕТСКАЯ ЛИТЕРАТУРА», 1980 г.



ОЙ ДУБРАВА, ЛЕС МОИ ТЁМНЫЙ!

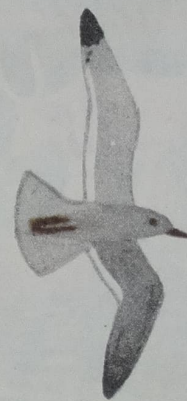
Ой дубрава, лес мой тёмный!
Что же так шумишь ты?
Твой отец тебе обновы
Дарит за год трижды.
Он сперва тебя украсит
Зелёным покровом
И любится дочуркой
Удивлённо снова.
А потом, налюбовавшись,
Доченьку родную
Вдруг возьмёт и разоденет
В парчу золотую
И окутает бесценной
Белой пеленою —
И спать ляжет, утомлённый
Заботой такою.





НАД ЛИМАНОМ СНОВА ТУЧА

Над лиманом снова туча
Солнце заслонила.
Море синее, зверея,
Стонало и выло,
Затопило Днепра устье.
«А ну-ка, ребята,
На байдарки! Выйдем в море —
Насиделись в хатах!»
Выплывают запорожцы
На лиман привольный.
«Пенься, море!» — запевают.
Запенились волны.
Не видать земли и неба —
Только волн громады.
Сердцу страшно, а козакам
Того лишь и надо.
Плывут себе, распевают;
А чайка летает...
Атаман ведет куда-то,
Куда — он уж знает.

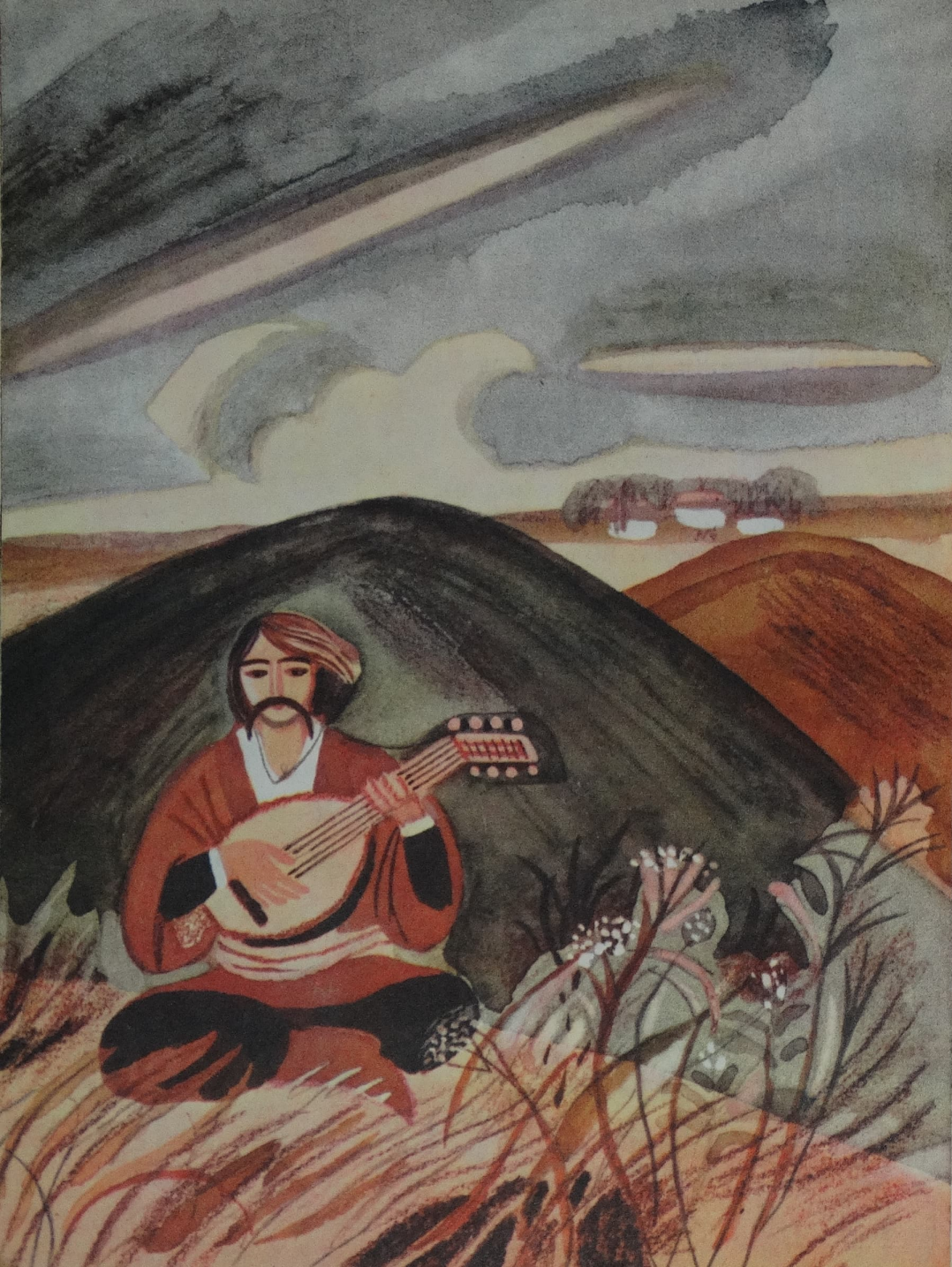




ЗВЕЗДА МОЯ ВЕЧЕРНЯЯ

Звезда моя вечерняя,
Взойди над горою,
Поговорим тихонечко
В неволе с тобою.
Расскажи, как за горою
Солнышко садится,
Как из реки радуга
Хочет напиться,
Как вокруг бушует зелень,
Небо заслонила...
А над самою водою
Верба наклонилась,
По воде расстелила
Зелёные ветви...

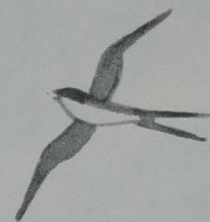




ВЕТЕР ВЕЕТ-ПОВЕВАЕТ

Ветер веет-повевает,
По полю гуляет.
На кургане кобзарь сидит,
На кобзе играет.
Степь вокруг него, как море,
Широко синеет;
За курганами курганы
Вдалеке темнеют.
Ветер волосы растреплет,
Буйно налетает;
Пошумит — и ляжет слушать,
Как кобзарь играет.





ЗАЦВЕЛА В ДОЛИНЕ
КРАСНАЯ КАЛИНА

Зацвела в долине
Красная калина,
Словно рассмеялась
Девочка у тына.
Мило, славно стало,
Ласточка взлетела
И защебетала.





**РЕВЕТ И СТОНЕТ
ДНЕПР ШИРОКИЙ**

Ревёт и стонет Днепр широкий,
И ветер воет в синей мгле,
И волны вздыбились высоко,
И вербы клонятся к земле.
И бледный месяц в эту пору
Так странно небо озарял,
Как будто лодка в синем море,
То выплывал, то исчезал.
И петухи ещё молчали,
Никто за рощей не шумел,
Одни сычи перекликались,
И ясьень нехотя скрипел.





* * *

Вишнёвый сад у старой хаты,
Жуки над вишнями гудят.
И пахари домой спешат,
И с песнями идут девчата,
И ждут их матери, не спят.

Семья уселась, время к ночи,
Звезда вечерняя встаёт,
И дочка ужин подаёт.
А мать сказать ей что-то хочет,
Но соловей опять поёт.

Мать уложила возле хаты
Своих детишек дорогих,
Сама заснула возле них.
Затихло всё... Одни девчата
И соловей ещё не стих.



ПЕРЕКАТИ-ПОЛЕ

А по долине, по раздолью
Несётся перекасти-поле,
Ягнёнком рыженьким бежит
Скорей из реченьки напиться.
А реченька его взяла
И в Днепр широкий унесла,
А Днепр — в море...



ИЗДАТЕЛЬСТВО «ДЕТСКАЯ ЛИТЕРАТУРА»

В серии «Мои первые книжки»

для детей дошкольного возраста в 1980 году издаются:

Барто А. — ИГРУШКИ

Берестов В. — КАК НАЙТИ ДОРОЖКУ

Воскресенская З. — ПАПИНА ВИШНЯ

Гримм, бр. — БРЕМЕНСКИЕ МУЗЫКАНТЫ

Маршак С. — ПОЧТА

Михалков С. — ПРО МИМОЗУ

Перро Ш. — ЗОЛУШКА

Пушкин А. — СКАЗКА О РЫБАКЕ И РЫБКЕ.

*

для дошкольного возраста.

Тарас Шевченко

ЗВЕЗДА МОЯ ВЕЧЕРНЯЯ

ИБ № 4265

Ответственный редактор Л. Я. Либет. Художественный редактор И. Г. Найденова. Технический редактор Л. С. Степина. Корректор А. П. Саркисян. Сдано в набор 24.03.80. Подписано к печати 05.11.80. Формат 70×90/16. Бум. офс. № 1. Шрифт литературный. Печать офсетная. Усл. печ. л. 1,17. Уч.-изд. л. 1,27. Тираж 2.000.000 экз. Заказ № 436. Цена 10 коп. Ордена Трудового Красного Знамени издательство «Детская литература» Государственного комитета РСФСР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли. Москва, Центр, М. Черкасский пер., 1. Калининский орден Трудового Красного Знамени полиграфкомбинат детской литературы им. 50-летия СССР Росглавополиграфпрома Госкомиздата РСФСР. Калинин, проспект 50-летия Октября, 46.

Ш 70801—539
М101(03)80 096—80